18/2018 **22.03.077.001.31 Projektierung, Sicherheitskoordinierung und Vermessung für das Bauvorhaben Umbau und Erweiterung des Krankenhauses Innichen - Baulose 1 und 2**	**18/2018** **22.03.077.001.31 Progettazione, coordinamento della sicurezza e rilievo per l'opera Ristrutturazione ed ampliamento dell'ospedale di San Candido - Lotti 1 e 2**
CIG: 7475424309	
Klarstellung Nr. 1 Das Wort „ähnlich" laut Art. 20 Nr. 8 der Ausschreibungsbedingungen schließt keine Referenz bzgl. Kategorie E.22 aus. Man weist darauf hin, dass laut Art. 21 der Ausschreibungsbedingungen „*die Referenzen, die mit der gegenständlichen Projektaufgabe größere Affinität aufweisen, wie Sanierung, Wiederherstellung oder Erweiterung von bestehenden Gebäuden, besser bewertet werden*".	**Chiarimento n. 1** La parola "affine" di cui all'art. 20 n. 8 del disciplinare di gara non esclude l'ammissibilità di alcuna referenza di categoria E.22. Si ricorda che, ai sensi dell'art. 21 del disciplinare di gara, *"Saranno valutate con maggior favore le referenze che dimostrino maggiore affinità con gli interventi oggetto della gara (es. recupero, restauro o ampliamento di edifici esistenti)".*
Klarstellung Nr. 2 Zur Erfüllung der Anforderungen laut Buchst. A und B von Art. 15 der Ausschreibungsbedingungen kann eine Referenz für beide Baulose vorgelegt werden.	**Chiarimento n. 2** Ai fini del soddisfacimento dei requisiti di cui alle lettere A e B dell'art. 15 del disciplinare di gara, la stessa referenza può essere presentata per entrambi i lotti.